ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 140. Середа 1. Декабря. — Mittwoch 1. December. **1876.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1877 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами, т. е. 5 руб. въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1877 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird **in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung** entgegengenommen.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Рижскаго Ландгерихта сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Абель Абрамъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3/8 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ и ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему 51 лѣтъ; особенныя примѣты: лѣвымъ глазомъ не видитъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этаго бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 6090. 2

Auf Grund des Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Vagabund Abel Abram nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 3/8 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 51 Jahre alt und kann auf dem linken Auge nicht sehen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 6090. 2

Дерптскій Уѣздный Воинскій Начальникъ, объявляя о потерѣ безсрочно отпускнымъ стрѣлкомъ 2-го Стрѣлковаго Баталіона Петромъ Яна сыномъ Педда отпускнаго своего билета, выданнаго отъ Управленія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника 23. Іюня 1870 года за № 19102, проситъ считать билетъ этотъ не дѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ оннаго выданъ указъ объ отставкѣ. № 5799.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г-мъ и. д. Лифляндскаго Губернатора 18. Ноября с. г. адъюнктъ Дерптскаго Орднунгсгерихта Александръ фонъ Брашъ согласно его прошенію уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ субститутъ адюнктовъ Дерптскаго Орднунгсгерихта Александръ фонъ Штаденъ адъюнктомъ означеннаго Орднунгсгерихта. № 6166.

Von dem stellv. Livl. Herrn Gouverneur ist am 18. November c. der Adjunct des Dorpatschen Ordnungs-Gerichts Alexander von Brasch seiner Bitte gemäß des Amts entlassen und an seiner Stelle der Adjunct-Substitut des Dorpatschen Ordnungsgerichts Alexander von Staden als Adjunct des genannten Ordnungsgerichts bestätigt worden. Nr. 6166.

По вѣдомству Управляющаго почтовою частію въ Лифляндской губерніи въ личномъ составѣ произошли слѣдующія перемѣны:

Младшій Сортировщикъ Газетнаго Отдѣленія Рижской Губернской Почтовой Конторы Коллежскій Секретарь Шпренгель, перемѣщенъ тѣмъ же званіемъ въ Митавскую Губернскую Почтовую Контору съ 1. Ноября с. г., а на мѣсто его опредѣленъ отставной Штабсъ-Капитанъ Мурзинъ съ 10. Ноября с. г. № 10288.

---

17. Августа настоящаго года въ городѣ Борисоглѣбскѣ и въ пригородныхъ его слободахъ при сильной бурѣ произошелъ пожаръ, которымъ истреблено около четырехъ сотъ домовъ и все движимое имущество принадлежащее, какъ городскимъ, такъ и слободскимъ обывателямъ.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу Г. Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ о бѣдственномъ положеніи сказанныхъ погорѣльцевъ, въ 9 день минувшаго Сентября, Всемилостивѣйше соизволилъ на открытіе повсемѣстной по Имперіи подписки для сбора добровольныхъ пожертвованій въ пользу городскихъ и слободскихъ обывателей г. Борисоглѣбска, пострадавшихъ отъ пожара, бывшаго 17. минувшаго Августа.

Вслѣдствіе сего и въ виду того, что погорѣльцы г. Борисоглѣбска и пригородныхъ его слободъ до сего времени имѣютъ крайнюю нужду въ матеріальной помощи, Тамбовскій Губернаторъ обратился къ Лифляндскому Губернатору съ просьбою объ открытіи и въ Лифляндской губерніи подписки въ пользу упомянутыхъ погорѣльцевъ.

О вышеизложенномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія съ присовокупленіемъ, что пожертвованія для означенной цѣли принимаются кромѣ Уѣздныхъ Казначействъ также въ Канцеляріи Губернатора. № 8075.

Am 17. August d. J. war in der Stadt Borissoglebsk und in den Slobodden derselben ein Brand bei starkem Sturm entstanden, durch den gegen 400 Häuser und alle bewegliche Habe der Stadt- und Slobodden-Bewohner zerstört worden ist.

Seine Kaiserliche Majestät hat auf den allerunterthänigsten Bericht des Herrn Verwaltenden des Ministeriums des Innern, über die traurige Lage der obgedachten Abgebrannten, am 9. September c. Allergnädigst die Eröffnung einer allörtlichen Subscription im Reiche, zur Sammlung freiwilliger Beiträge, zum Besten der vom Feuerschaden am 17. August c. heimgesuchten Bewohner der Stadt Borissoglebsk und ihrer Slobodden, zu gestatten geruht.

In Folge dessen und da die Abgebrannten der Stadt Borissoglebsk und ihrer Slobodden noch bis hierzu großen Mangel an materieller Hilfe leiden, hat der Tambowsche Gouverneur sich an den Livländischen Gouverneur mit der Bitte gewandt, Anordnungen zur Eröffnung einer Subscription, zum Besten der erwähnten Abgebrannten, auch im Livländischen Gouvernement zu treffen.

Vorstehendes wird vom stellv. Livländischen Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß bei dem Hinzufügen gebracht, daß Darbringungen zu dem erwähnten Zwecke außer den Kreisrenteien auch in der Kanzlei des Livländischen Gouverneurs entgegen genommen werden. 8075.

Zur Vorbeugung von etwaigen Mißverständnissen, zur Zeit der Einberufung der Reserven zum activen Dienst, wird sämmtlichen Gutspolizeien und Gemeinde-Verwaltungen des Rigaschen Kreises von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst eröffnet, daß unter solchen Reserven nur diejenigen auf unbestimmten und zeitweiligen Urlaub „на безсрочный и временный отпускъ“ entlassenen Untermilitairs zu verstehen sind. Nr. 14508. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 23. November 1876.

Da, nach Anzeige des Innungsmatrosen Jacob Ferdinand Osoling, ihm das am 22. März 1875 ertheilte Billet Nr. 12 abhanden gekommen ist, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Pastorats- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung hiermit ersucht, das qu. Billet im Auffindungsfalle diesem Vorstande zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1884. 3

Mit Bezugnahme auf die, in den öffentlichen Blättern über die Umwandlung sämmtlicher künd-

baren Livländischen Pfandbriefe in 5% unkündbare ergangene Publication der Oberdirection vom 23. Juni 1875 sub Nr. 1159, wird von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät den Inhabern früher kündbar gewesener Livländischer Pfandbriefe in Erinnerung gebracht, daß die Verrentung solcher Pfandbriefe vom 17. October 1876 ab bereits aufgehört hat und solche Pfandbriefe daher zur Vermeidung weiterer Rentenverluste, sammt Zinsbogen und Cessionsbogen, mit der Cession an die Oberdirection, möglichst bald der Oberdirection zur Einlösung zu präsentiren sind. Nr. 2420.
Riga, den 26. November 1876.

Vom Einem Edlen Wolmarschen Rathe werden hierdurch alle im Jahre 1856 geborenen, im Jahre 1877 der Einberufung unterliegenden, zur Stadt Wolmar verzeichneten Kaufleute, Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Okladisten männlichen Geschlechts aufgefordert, sich spätestens bis zum 1. Januar 1877 bei diesem Rathe behufs Empfangnahme ihrer Anschreibe-Atteste zu melden und zugleich:
1) ihre Altersscheine,
2) ihre Schulzeugnisse, sowie
3) Auskünfte darüber, zu welcher Confession sie gehören und welches Gewerbe oder Handwerk sie betreiben, oder welche Beschäftigung sie haben und falls sie ein Recht auf Vergünstigung beanspruchen, hierüber authentische Zeugnisse beizubringen.

Wolmar-Rathhaus, den 17. November 1876. Nr. 2783. 1

Da der Aufenthaltsort des ehemaligen Gärtners von Quellenstein Jaan Pruuden hierselbst unbekannt ist, werden solchem nach sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen von dem Tignitzschen Gemeindegerichte (im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegen) hiermit ergebenst ersucht, in ihren Jurisdictionsbezirken Nachforschungen nach dem vorbenannten Jaan Pruuden (nennt sich auch Johann und ist unter dem Gute Ninigall des Fellinschen Kreises angeschrieben) anzustellen, und im Betretungsfalle demselben zu eröffnen, daß er in Klagesachen der Quellensteinschen Fabrik-Verwaltung contra ihn peto. Diebstahls, bis zum 22. December a. c. am Mittwoch jeder Woche, vor dieses Gemeindegericht sich zu compariren habe.
Tignitz, den 20. November 1876. Nr. 545. 3

Sämmtliche Stadt- und Land-Autoritäten werden hierdurch freundlichst ersucht, nach dem hiesigen Gemeindegliede Ado Kurg, Andre's Sohn, welcher seine Krons- und Gemeinde-Abgaben nicht berichtigt hat, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen, und denselben im Ermittelungsfalle unter Wache dieser Gemeinde-Verwaltung vorstellig machen lassen zu wollen. Nr. 515. 2
Schloß Tarwast, Gemeinde-Verwaltung, den 15. September 1876.

No Muhremuischas pagasta-waldischanas, Walmeeres kreisē, Walmeeres basnizas draudsē, teek zaur scho wissas pilsehtas- un semju-polizejas-waldibas padewigi luhgtas, kur to schejenes pagasta-lohzekli Christian Gerst, kursch jau ilgakus gaddus sawas nodohkschanas parada-palikdams, un sawu dsihwes weetu slehpdams, nesinnams ir, sastaptu, topaschu tad arrestantu wihsē uf schejeni atstelleht. Nr. 303. 3
Muhremuischas-pagasta-waldibā, tai 20. Novbr. 1876.

Прокламы. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Schuhmachermeisters Anton Maria Rizzoni und dessen ebenfalls verstorbenen Ehefrau Christine Rizzoni geb. Josephowitsch irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 15. Mai 1877 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 647. 3
Riga-Rathhaus, den 15. November 1876.

Das Rigasche Vogteigericht hat über das Vermögen des hierselbst nicht zu ermittelnden Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde Grigory Filipow Rudakow, in Firma G. F. Rudakow, auf Antrag der Gläubiger den Generalconcurs eröffnet und den Herrn Advocaten Conrad Bornhaupt als Curator bestätigt. Der Rath dieser Stadt hat demnächst auf Ansuchen des Concurscurators den Erlaß einer Edictalcitation an den abwesenden Gemeinschuldner nachgegeben und wird nunmehr der Rigasche Kaufmann 2. Gilde Grigory Filipow Rudakow vom Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert und angewiesen, sich innerhalb eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage a dato, mithin bis zum 7. Januar 1878, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder einen in ausreichendster Weise instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist sein Vermögen von den gehörig sich gemeldet habenden Gläubigern in Angriff genommen werden würde und überhaupt, er erscheine oder erscheine nicht, bei weiterer Verhandlung in dieser Sache geschehen werde, was Rechtens. Nr. 1207. 3
Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 23. November 1876.

Von dem Oberlehrer Louis Corthesy ist bei dem Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Riga auf Erlaß eines Proclams angetragen worden, zur Mortificirung der von dem Rigaschen Rathe dem Impetranten ausgereichten, ihm abhanden gekommenen Krepost-Abschrift der, auf das dem Witebskischen Gutsbesitzer Edelmann Justinian Szczytt gehörige, allhier im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 495 an der Esplanaden- und Elisabethstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien ingrossirten und am 5. September 1875 öffentlich aufgeschriebenen, von dem Edelmann Justinian Szczytt zum Besten des Kaufmanns Gottfried Salomon Held ausgestellten Obligation, groß 15,000 Rbl. S., auf welcher Krepost-Abschrift am 10. December 1875 vermerkt worden, daß eine Theilung des qu. Obligationscapitals in der Weise stattgefunden, daß 5500 Rbl. S. von dem Kaufmann Gottfried Salomon Held als in ihrem Rechte der dem letzteren annoch zustehenden Capitalforderung von 9500 Rbl. S. nachstehend, dem Impetranten Corthesy cedirt worden.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an die qu. Krepost-Abschrift oder das qu. Obligationscapital von 5500 Rbl. irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen sollten, auf den Grund des Art. 3128 des III Theils des Provincialrechts der Ostsee-Gouvernements von dem Rigaschen Vogteigerichte hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von 6 Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 3. Mai 1877, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, und unter Beibringung gehöriger Belege ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter gehört, die abhanden gekommene, obbezeichnete Krepost-Obligations-Abschrift aber als mortificirt und fernerhin nicht mehr giltig anerkannt und dem Impetranten gestattet werden wird, wo gehörig, die Ausfertigung einer neuen Krepost-Abschrift zu beantragen.
Riga-Rathhaus im Vogteigericht, den 3. Nov. 1876. Nr. 1130. 2

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmanns 1. Gilde Carl Johann Schmidt in Firma Carl Schmidt & Co. nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner resp. dessen Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1199. 2
Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 23. November 1876.

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmanns zweiter Gilde Grigory Filipow Rudakow, in Firma G. F. Rudakow, nachgegeben worden ist, werde von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner, resp. dessen Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist, die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.
Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 23. November 1876. Nr. 1203. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Bevollmächtigte der von Brümmerschen Erben, des weil. dimitt. Gardérittmeisters Herrn Herrmann von Brümmer zu Tolkenhof, von Sengbusch hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
1) Leies Räsan Nr. 41 a, groß 14 Thlr. 74 Gr., auf den Tolkenhofschen Bauern Jahn Ballod, für den Preis von 2100 Rbl. S.
2) Leies Räsan Nr. 41 b, groß 14 Thlr. 74 Gr., auf den Peter Ballod, für den Preis von 2100 Rbl. S.
3) Wetz Schebber, groß 10 Thlr. 45 Gr., auf den Jurr Ehwel, für den Preis von 1070 Rbl. S.
4) Leies Schebber, groß 11 Thlr. 19 Gr., auf den Andrees Petersohn, für den Preis von 1230 Rbl. S. Nr. 5123. 2

Wenden, den 22. November 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Eduard von Stein, Erbbesitzer des im Uexküllschen Kirchspiele Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Lindenberg, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Lindenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Lindenberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingros-

sirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Lindenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Draguhn, groß 22 Thlr. 53 Gr., den Bauern Jurr Plumin und Karl Uppit, für den Preis von 3300 Rbl. S.
2) das Gesinde Gruhdej, groß 14 Thlr. 21 Gr., den Bauern Mikkel Frey und Jahn Lihgot, für den Preis von 2600 Rbl. S.
3) das Gesinde Jaun Brekta, groß 14 Thl. 44 Gr., dem Bauer Jekab Mahrtinsohn, für den Preis von 2500 Rbl. S.
4) das Gesinde Wihksne, groß 11 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Jekab Aplohzin, für den Preis von 2330 Rbl. S.
5) das Gesinde Launag, groß 15 Thlr., dem Bauer Martin Uppit, für den Preis von 2700 Rbl. S.
6) das Gesinde Zuhkubehrtul, groß 10 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jahn Strauch, für den Preis von 1100 Rbl. S.
7) das Gesinde Salleneek, groß 20 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Otto Neumann, für den Preis von 3100 Rbl. S.
8) das Gesinde-Wez Brekte, groß 16 Thlr. 48 Gr., dem Bauer Jacob Dumpf, für den Preis von 4000 Rbl. S.
9) das Gesinde Knedde, groß 14 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Jahn Wassilowsky, für den Preis von 3000 Rbl. S.
10) das Gesinde Leepader, groß 17 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jahn Strauch, für den Preis von 2800 Rbl. S.
11) das Gesinde Kalna Truzze, groß 19 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Karl Petersohn, für den Preis von 3500 Rbl. S.
12) das Gesinde Leijas Truzze, groß 16 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Mikkel Rihter, für den Preis von 2700 Rbl. S.
13) das Gesinde Rukkemis, groß 18 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Martin Dukkat, für den Preis von 3500 Rbl. S. Nr. 936. 2

Wolmar, den 3. November 1876.

Von dem Neu-Oberpahlenschen Gemeindegerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der hierselbst verstorbenen Madi Pillmann irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, mit solchen Ansprüchen resp. Zahlungs oder sonstigen Verpflichtungen, sich unter Beibrigung gehöriger Belege binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 10. Februar 1877 bei diesem Gemeindegerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist die resp. Creditore mit ihren Erbansprüchen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 236. 1

Neu-Oberpahlen-Gemeindegericht, den 10. November 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Schwank, Erbbesitzer des im Nitauschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Moritzbergschen Kalna-Ahrne-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Moritzberg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kalna-Ahrne-Gesinde bei diesem Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kalna-Ahrne, groß 24 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Jahn Wihtolin, für den Preis von 3860 Rbl. S. Nr. 1011. 3

Wolmar, den 24. November 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Kurrick, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Tennasilm belegenen Grundstückes Patso-Ado Nr. 33, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für diesen und dessen Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. Mai 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Tatso-Ado Nr. 33, groß 13 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Joan Mick, für den Kaufpreis von 3300 Rbl. S. Nr. 1553. 2

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, den 19. November 1876.

Von dem Gemeindegerichte zu Willust im Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele wird hierdurch angezeigt, daß der hiesige Wirth Hans Tomp gestorben ist, als werden daher alle Gläubiger des genannten Verstorbenen, wie auch Diejenigen, welche ihm etwa zu zahlen hatten, oder etliche Vermögensobjecte von ihm in Händen haben, aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato, d. h. bis zum 16. Mai 1877, ihre Sachen vor diesem Gemeindegerichte zu ordnen. Nr. 378. 3

Willust-Gemeindegericht, den 16. November 1876.

Торги. Torge.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ брать въ откупъ на зиму 1876/77 года ледяную равнину по бассейну по правой рукѣ отъ Маріинскаго моста до границы бывшаго Розенбахскаго а нынѣ Коммерческаго катка, величиною въ 1200 кв. саженъ, бывшую въ послѣднихъ годахъ во владѣніи воспитанниковъ Политехническаго Училища — для устройства публичнаго катка со взиманіемъ незначительнаго за входъ сбора, — явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 2., 7. и 9. Декабря сего г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1381. 3

Рига-ратгаузъ, 23. Ноября 1876 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die in den letzten Jahren den Herrn Polytechnikern überlassene ca. 1200 Qu.-Faden im Flächenraum enthaltende Eisfläche des Bassins rechts von der Marienbrücke bis zur Grenze der ehemals Rosenbachschen jetzt Commerz-Schlittschuhbahn, zur Errichtung einer vom Publicum für ein billiges Entrée zu benutzenden allgemeinen Schlittschuhbahn für den bevorstehenden Winter 1876/77 in Pacht nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich zu den auf den 2., 7. und 9. December c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. November 1876.

Nr. 1381. 3

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію пристройки на дворѣ городскаго Тюремнаго замка, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 2., 7. и 9. Декабря с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1382. 3

Рига-ратгаузъ, 23. Ноября 1876 г.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung eines Anbaues im Hofe des Stadtpolizei-Gefängnißgebäudes übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 2., 7. und 9. December c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. November 1876.

Nr. 1382. 3

Лифляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что 30 Ноября и 3 Декабря мѣсяца сего 1876 года въ часъ по полудни назначены въ присутствіи ея публичные торги, на продажу писчей бумаги и бланковъ, оставшихся за отдѣленіемъ штемпелей отъ вышедшей изъ употребленія съ 1 Іюля 1875 г. разнаго рода гербовой бумаги; почему желающіе участвовать въ этихъ торгахъ, приглашаются явиться въ Палату къ означенному времени и подать о томъ, съ представленіемъ письменныхъ о ихъ званіи видовъ, надлежащія объявленія.

Условія продажи и продаваемую бумагу можно разсматривать въ Канцеляріи Палаты ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 1215. 1

Г. Рига, 26. Ноября 1876.

Der Livländische Kameralhof macht hiermit bekannt, daß auf den 30. November und 3. December crs. um 1 Uhr Mittags, in der Session desselben behufs Verkaufes von Schreibpapier, Blanquetten und verschiedener Gattungen mit dem 1. Juli 1875 außer Gebrauch gekommenen Wechsel und Stempelpapier, von welchem die Stempel abgeschnitten, öffentliche Torge anberaumt worden sind, und fordert demnach die etwaigen Reflectanten hiedurch auf, sich zu den präfigirten Verkaufsterminen im Sitzungslocale dieser Palate, mit den erforderlichen Gesuchen, zu melden.

Die Verkaufsbedingungen, sowie die zu verkaufenden Papiere können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, in der Kameralhofs Kanzellei eingesehen werden. Nr. 1215. 1

Riga, 26. November 1876.

Von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition des Creditvereins der Hausbesitzer in Riga, in Grundlage der §§ 90, 92 und 93 des Reglements des genannten Vereins, der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Nicolai Rattay eigenthümlich gehörigen, allhier in der Stadt im 1. Quartier des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 209, 212 und 213, an der großen Sand- und kleinen Schmiedestraße belegenen Wohnhauses sammt Speicher und allen sonstigen Appertinentien, sowie sammt dem erblichen Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen Grunde verfügt und der Verkaufstermin auf den 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, anberaumt worden.

In solcher Veranlassung werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, am 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, vor dem Vogteigerichte zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

1) das Immobil wird dem Meistbieter sofort zugeschlagen, falls die gebotene Summe alle Ansprüche des Credit-Vereins deckt;
2) der Meistbieter ist verpflichtet, im Meistbotstermine $^{1}/_{10}$ des von ihm gebotenen Preises baar bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber

nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;

3) sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung, sowie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das zum Verkauf gestellte Immobil Forderungen oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 18. Mai 1877, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte, entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 18. November 1876. Nr. 1181. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte ist, auf den wiederholten Antrag der Abiaschen Gutsverwaltung, der öffentliche Verkauf des dem Bauer Hans Lond gehörigen, im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele belegenen, 15 Thlr. 79 Gr. großen, von demselben am 7. April 1866 für 3493 Rbl. acquirirten und mit einem Pfandbriefsdarlehen von 850 Rbl. annoch belasteten, Bauergrundstücks Pöösko-Mardi Nr. 49 sammt Appertinentien und Inventarium nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. und 11. Januar 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an den bezeichneten Tagen um 12 Uhr Mittags vor dieser Behörde zu erscheinen und ihren Bot sowie Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter 200 Rbl. S. von der Kaufsumme sogleich hierselbst einzuzahlen und den Rest binnen 3 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, auch die Zuschlagskosten selbst zu tragen. Die Versteigerung des eisernen Inventars qu., wird jedoch bei dem Abiaschen Gemeindegerichte am 14. Januar 1877 ebenfalls um 12 Uhr Mittags stattfinden.

Fellin-Kreisgericht, den 12. November 1876.

Nr. 1493. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться въ г. Вильнѣ при ономъ Управленіи 7. Декабря с. г. на поставку въ Бобруйскъ въ отдѣлъ Окружнаго Артиллерійскаго склада для мѣстныхъ парковъ укупорочныхъ ящиковъ 10 гнѣздныхъ для укладки 9 фунт. снарядовъ и зарядовъ къ нимъ 2900 и 21 гнѣздныхъ для укладки 4 фунт. снарядовъ съ зарядами 2200 всего на сумму по смѣтнымъ цѣнамъ 2054 руб. 61 коп., что за каждый ящикъ составляетъ перваго сорта, т. е. 10 гнѣздный по 3 руб. 94 коп. и втораго сорта, т. е. 21 гнѣзднаго по 4 руб. 14,24 коп.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки и при томъ изустный, съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ отъ лицъ, имѣющихъ по закону право на вступленіе въ договоры съ казною и съ соблюденіемъ всѣхъ установленныхъ правилъ для заготовленій по Военному вѣдомству. Размѣръ залога опредѣляется въ 20% подрядной суммы.

Торговаться предложено будетъ на каждый сортъ ящиковъ отдѣльно, т. е. отдѣльно на 10 и отдѣльно на 21 гнѣздные ящики, согласно чего слѣдуетъ назначать цѣны и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, а равно и при заявленіи принять поставку ящиковъ нераздѣльно.

При подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій неупустительно слѣдуетъ дѣлать на конвертахъ установленную надпись.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга только до 12 часовъ утра, отъ желающихъ же торговаться изустно пріемъ объявленій начнется въ 10 часовъ дня торга и будутъ продолжатся тоже только до 12 часовъ дня. Подробныя условія, требующихся въ поставку ящиковъ, можно разсматривать въ Динабургѣ и Бобруйскѣ въ Управленіяхъ окружнаго артиллерійскаго склада и его отдѣла и въ Вильнѣ въ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи.

Объявленія написанныя несогласно съ правилами означеннаго выше положенія будутъ оставлены безъ послѣдствій. № 23965. 1

Окружной Артиллерійскій складъ Виленскаго военнаго Округа, приглашаетъ желающихъ къ торгу имѣющему производиться въ кр. Динабургѣ 7. Декабря 1876 г. на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ для постройки орудійной принадлежности въ артиллерійской мастерской сего склада Стоимость по смѣтнымъ цѣнамъ всѣхъ требующихся къ поставкѣ предметовъ и матеріаловъ 2340 руб. $15^{3}/_{4}$ коп.

Вышепоименованный торгъ будетъ производиться рѣшительный безъ переторжки и при томъ изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, вызовы и увѣдомленія о залогахъ, присылаемые по телеграфу принимаемы не будутъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющіе по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, желающіе торговаться должны подать о томъ письменное объявленіе оплаченное надлежащею гербовою пошлиною съ приложеніемъ видовъ о званіи свидѣтельства на право торговли и благонадежнаго въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ или же въ свидѣтельствѣ на недвижимую собственность, закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Размѣръ залога опредѣленъ въ 20% подрядной суммы; при чемъ залогъ долженъ быть представленъ въ самое мѣсто торга.

Торговаться предложено будетъ отдѣльно на поставку каждаго предмета въ полномъ подлежащемъ заготовленіи количествѣ, согласно чего и слѣдуетъ назначать цѣны въ запечатанныхъ объявленіяхъ; при чемъ дробныя копѣечныя доли назначить только $^{1}/_{4}$, $^{1}/_{2}$ и $^{3}/_{4}$ коп.

При подачѣ или присылкѣ запечатанныхъ объявленій на конвертахъ не упустительно слѣдуетъ дѣлать надписи.

Въ Управленіе Окружнаго Артиллерійскаго склада къ торгу такого то Декабря 1876 года на заготовленіе матеріаловъ для постройки орудійной принадлежности.

Пріемъ объявленій будетъ продолжаться въ день торга только до 12 часовъ дня, а потому послѣ этаго часа никакихъ объявленій принято уже небудетъ.

Отъ желающихъ торговаться изустно пріемъ объявленія начнется въ день торга отъ 10 часовъ утра. Лица желающія торговаться по довѣренію отъ другихъ лицъ должны представить законныя надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованныя довѣренности на все время контрактнаго срока.

Подробныя кондиціи а также вѣдомость и описаніе матеріаловъ требующихся въ поставку можно разсматривать въ Управленіи склада, кромѣ Воскресныхъ и праздничныхъ дней отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Затѣмъ предваряется, что всѣ объявленія написанныя не согласно съ существующими законоположеніями и настоящимъ вызовомъ, какъ равно и тѣ, которыя поступять въ Управленіе склада позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга, будутъ оставлены безпослѣдствій.

№ 12805. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand

der am 1. Juni 1873 eröffneten

Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 30. November 1876.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren	1,312,825	Rbl.	S.	48	K.
Wechsel-Portefeuille . . .	586,802	„	„	6	„
Werthpapiere	599,388	„	„	91	„
Zinsen auf Einlagen . . .	83,043	„	„	76	„
Inventarium	10,076	„	„	42	„
Unkosten	18,213	„	„	75	„
Diverse Debitores	692,501	„	„	8	„
Cassabestand	60,696	„	„	82	„
Giro-Conto b. anderen Banken	122,000	„	„	—	„
Summa	3,485,548	Rbl.	S.	28	K.

Passiva.

Grundcapital	236,724	Rbl.	S.	—	K.
Reservecapital	45,739	„	„	19	„
Einlagen	2,464,501	„	„	47	„
Zinsen auf Werthpapiere . .	18,170	„	„	8	„
Zinsen und Provision . .	155,451	„	„	4	„
Diverse Creditores	104,169	„	„	44	„
Giro-Conti	460,793	„	„	6	„
Summa	3,485,548	Rbl.	S.	28	K.

Bis auf Weiteres beträgt der Zinsfuß:

für Darlehen gegen Hypotheken	$7^{1}/_{2}$	%
„ „ „ Waaren auf Termin u. Ruf	7	„
„ „ „ Werthpapiere auf Termin	7	„
„ „ „ Werthpapiere a. gegens. Ruf	$6^{1}/_{2}$	„
„ Wechsel	$6—7^{1}/_{2}$	„

für Einlagen und zwar:

für den Bankschein I, tägl. rückzahlbar .	4%	pro anno
„ „ „ II, rückzahlbar nach 5-täg. Kündigung	$4—4^{1}/_{2}—5$	„
„ „ „ III, rückzahlbar n. 6 Monaten	5	„
„ „ „ IV, nach Vereinbarung.		

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren, sowie das Incasso sämmtlicher Coupons hier und an anderen Plätzen und giebt Anweisungen auf Moskau, Petersburg und zur Zeit der Messe auch auf Nishni-Nowgorod spesenfrei, auf andere Plätze möglichst billig ab.

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank nimmt auf Grund ihrer am 23. October 1873 von dem Herrn Finanzminister abgeänderten Statuten auch Geldeinlagen von hundert Rubeln und darüber entgegen und ertheilt Darlehen von gleichen Beträgen gegen Unterpfand.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind bei derselben unentgeltlich zu haben.

Die laut § 19 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank vorgeschriebene Revision hat am 30. Novbr. stattgehabt und sind die Cassa, Documente und Unterpfänder mit den Büchern übereinstimmend befunden worden.

Das Directorium der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Auf desfallsige Requisition Eines Kaiserlichen Rigaschen Landgerichts werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte **am 3. December c., Mittags 12 Uhr, auf dem Hofe Rodenpois ca. 72,000 %, seit dem Jahre 1868 lagernden, wasserfreien Alkohols** gegen sofortige baare Zahlung öffentlich **meistbietlich versteigert werden,** wozu die resp. Kaufliebhaber bei dem Hinzufügen hierdurch eingeladen werden, daß die **erstandenen Quantitäten von den resp. Käufern innerhalb der Frist von 5 Tagen nach beendeter Versteigerung in eigenen Gefäßen abzuführen sind.**

Nr. 14732.

Par sinu!

No Posendorf pagasta-waldibas (Rigas-Walmeeras kreisê un Umurgas basnizas drausê) tohp zaur scho sinams darihts, ka no schejeenes **Posendorf pagasta-magasinas,** taps tannî 20. Dezemberî s. g.: kahdi

200 puhri rudsu un
200 puhri ausas,

ar to peeminneschanu, ka labi sausi rudsi, un ausas teem wairak sohlitajeem, pret tuhlin skaidru aismaksaschanu pahrdohti taps — un prohti: masâs dalâs.

Nr. 257.

Posendorf pag.-waldibâ, tani 25. Nowembr. 1876.

Pag. wazakajs: **M. Nierberg.**

Skriw. J. Mesters.

Утеряна въ недавнее время

росписка Рижской Губернской Почтовой Конторы

въ принятіи на почту 3. Августа сего года заказнаго письма на имя Михальскаго въ Кіевѣ. Нашедшаго просятъ доставить Г-жѣ Михальской на Королинскую улицу № 15.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 1. Декабря 1876 года.